

درگاه

اون بش کونده بر نشر اولنور علم و صنعت مجموعه سی

ه کانون نانی ۳۳۹

نومرو : ۲۲

ایده‌چی سنه: دردنجی جلد

اولونه بيلمه سنى امكان داخلىده كورموروز. پروفور
« ياقوب » ك بكتاشلىق حقتده كى تدقيقتنده اصلا
دوغرو و صريح نجهلر الله ايدمه مەسى ، بوعرض
ايتديكم نطقه نظره ، اختياري ويا ضروري ، عدم
اتباعدن ايلرى كلكشدى [۴]

كوسبلى زاده محمد فؤاد

اجتماعيات

تورك دولتك تكمالى

۷

تورك معجزهسى

اسكى توركار شامى بر قوم ايدىلر ، اجتماعى
حياتك اهميتلى انقلابلىرى شاعرانه خياللر ، دىنى
تمللرله ايضاح ايدىلدى . بوندن دولاييدركه
الاهلره دائر اسطورهلرله تمدنكار قهرمانلر متمانى
منقبهلردن مركب غايت زنگين بر شفاهى ادبياتلىرى
واردى . بو ادبياتى تحليل ايدمك اولورسه قى
كوروروزكه اسكى توركارك اسطورهلرله دوشونى
درين بر فلسفهلىرى ، تمثيللرله افاده ايدىلر دوغرى بر
سوسيولوژيلى واردى .

اجتماعى انقلابلرلك اهميتلىلىرى « يكي بر ايلك
تشكىلى » ، « بر ايلك اسارته دوشمەسى » ، « بر
ايلك يكيكندن استقلاله نائل اولمەسى » كى حادىلردى .
بر « ايل » ك تشكىلى ، بويوك بر مفكورلرلك خلقك
روحندن انفلاق ايتمەسە باغايدي . اسكى توركار ،
مفكوره يكيكندن اين بر آلتون ايشيق صورتنده تصور
ايدىلدى . بو ساوى تورك روحلرله ازدواجندن
الاهى قدسيته مالك يكي بر جمعيت وجوده كلىردى .
بعضاً بو نور بوغو خالنه اوغوز خان ايون واقع
اولدينى كى بر كنج قيز صورتنه تمثلى ايدردى .
بعضاً آلافتوا خاتون ايون واقع اولدينى وجهلر بر
كوزلر دليقائلى شكلنه كلىردى . بعضاده بر بوغا ،
بر قورت ، بر كوك ، بر آرسلان ، بر قوش قيايغنه
كلىردى بر پرنسلر وياخود پرنسلرله معاشره ايدردى .
بعضاده بر ايرماغك صويتده تجلى ايدمك تاس
ايتديكى قادىنلىرى كى بر ايدردى . مع مافيه آلتون
ايشيق بو ولودى هر زمان حائر دكدى . سنەك
معين بر آنى واردىكه بونك ايچنده « طبيعى عشق »
غليان خالنده بولونوردى . ايشته بو « عشق چاغى »
ايتاسنده ايدىكه آلتون ايشيق ذكر ايتديكمز
صورتلردن برنده تجلى ايدمك لاهوتى بر معاشره ايله
بر « ايل » ك تاسسنة بادي اولوردى . مثلا صاغين
خانك كرمەسيله قرق جاريەسى بر كيجيه صباحه دوغرو
قيره چيغمشلىردى . بر ايرماغك يانه كلىلر . صورك
آلتون كى پارلايدى كوردلر . هپسى پارماقلىرىك اوچى
بوصوبه باطردلر . مكر عشق كيجەسى ايتش . آلتون
ايشيقله بوتاسين هپسى كىبه قالدلر . خاقان بو قيرلى
كنكار ظن ايدرك قرقىده كوكن طافنه نى ايتدى .
ايشته ، قيرغيزلر اوراده بو قرق قيزدن توره دى .

اسكى توركار (يكي بر ايل) ك تشكىلى معجزوى
بر صورتده ايضاح ايتديكى كى ، بر ايلك اسارته
دوشمەسنىده يته معجزهلرله تفسير ايدىلورلدى .
بو ايلك دوشديكى فلاكتدن قورتولمق تكرار

استقلاله نائل اولماسى ايچونده يكيكندن بر معجزه
مظهر اولمەسى ، آلتون ايشيقله يكيكندن تاس
ايتمەسى لازمدى .

دوقوز اوغوز همتەسنه كوره اسكيدن اوغوز
جمعيتى حكومتسز ، توره سز ، خاقانسز بر بويلر
كومەسندن عبارتدى . بوبويلر ، بر كيجيه كوكدن
بر نور ستونك بر اوزرينه ايتديكى كوردلر . بو
آلتون ايشيقلدن بر جام آغاجى كىبه قاهر قىش
شهراده دوغوردى . بونلك ك كوكچوك اولان
بوغو خان ياقوانه انتخاب اولوندى . بوصورته اوغوز
ايلي معجزوى بر صورتده تاسيس ايتدى . كوكدن
ايتن نورستونى بر يوزنده تاجر ايدمك يشم طاشلندن
بر قايي وجوده كتيرمشدى . بو قاييه « قوطلر داغ »
آدينى ويردلىر وولى حركت تمثالى كى مقدس طاشيدلر .
بياضلر بوروشش آق صافاللى راختيار بوغو خانك
رؤياسنه كلكش ، بو قاييه حرمت كوستردكارى مدتيه
اوغوزلرلك حاكيتده قاله جقلىرى خبر ويرمشدى .
فى الحقيقه اوغوزلر بوتماله حرمت ايتديكلى مدتيه
بويوك بردوات خالنده ياشايدلر . فقط ، « بولون
تكين » آدى برخان ، اوغانه آلدېنى چين فغفوريك
قيزينه مقابل ، بو تاريخى يادكارى چينلرله هديه
ايتدى . چينلر بو قايي پارچه لايق ، آرايهلرله
مملكلىرىنه طاشيدلر . بو صورتله قوه قدسيه دن
محروم فالان توركار ، داغلردن ، طاشلردن ، وحشى
حيوانلردن ، مەمدەكى چوجوقلردن « كوك ، كوكچ ،
كوكچ » ديه هيج صوصايلان بر سس ايشيتمك
باشلايدلر . بر آندە بوتون صولر قوروشش ، بوتون
يشيللكلر صارارمش ، هواك رنگى مائى رقسوته
بوروششى . اوغوزلر آرتق بواولكده بر صو
بريلريك كندىلرلى ايتمەديكى ، « كوكچ ! »
اسريله بورادن قوغولمقده اولدقلىرى آكلايهرق
اوچ بولوك آيرلديلر . بر بولوك يش بالغه كيدمك
اوبورلر حاكم اولدلىلر . دوقوز اوغوز دولتى
تشكيل ايتدىلر . بر بولوك بوز قيرلر داغلهرق
چوبانقله ياشايدلر ، بر بولوكده اورمانلر كچكلرلك
آوچيقله عمر سوردلر .

سلجوقلرله عثمانلرلك اجدادى اولان اوغوزلر ،
بوملى فلاكتى باشقه شكلده حكايه ايدىلورلر : او -
غوزلرله تانارل دائمى صورتده محارب ايدىلردى .
فقط ، غلبه دائما اوغوزلرده قالىردى . ايلخان آدى
مفكوره سز برخاقك دورنده تانارل سائر قوموشو
ملترلرله كيزليجه اتفاق ايدمك اوغوزلرلك اوزريشه
باسقين يادىلر . اوغوزى عموميتله قيليچدن كچيرمك
اوغوز صويتنه نهايت ويرمك چالشيديلر . فقط ،
تاكىرى اولرى بوخاشانه فكرلرله موفق ايتدى .
ايلخانك اوغلى قايلان (قاي) ايله برادر زادەسى
(نوكوز) نشانلىرى اولان ايكي قيرلر برابر برداغه
قاجيدلر . اوراده كيزلى بر يول بولمق هر طرف
يوكسك داغلرله قوشايتلمش مجهول براووايه ايتدىلر .
ديشارى چيقيق ايچون هيج بر قاپسى اولمايان بو

(۴) سلجوقلرلك تاريخ مدنيتلرندن صرف نظر ،
تحقيق نسبة قولاي اولان سياسى تاريخلىرى بيله
هنوز درين بر ظلت ايچنده در . ژ . لورانك
« ۱۰۸۱ » تاريخلىرىنه قاندار غربى آسياده بيزانس
وسلجوق توركارى ، پارس ، بوزمه ورو ، (۱۹۱۹)
بو خصوصه ايلهرى به دوغرو آيتلمش مهم بر خطوه
تاقى اولونه بيلر . مؤلف مستشرق اولادىنى ايچون
اوروپا لسانته ترجمه ايدلمش اولان شرق منابعندن -
حق شارل شيفرك ، (پارس ياشايان شرق ديللىرى
نشرىاتى مياننده ، ۳ نجي سەرى ، جلد ۷ ، ۸ و علاومەسى
پارس ۱۸۹۱-۷۰) فرانسوزجه ترجمه ايتديكى نظام
الملك ك سياستنامەسى بيله نظر دقتە آيتلمشدر .
استفاده ايدمە مشدر ، كذا اسلام و تورك تاريخى حقتده كى
جزئى وقوفى ، و توركارك دائما كوجيه وصوفونجى
طائفه اولدقلىرى حقتده بيزانس وارنى مشايعدن
ايتدىكى باطل ذهابلر كنديسنك موقفيتنه مانە تشكيل
ايتشدر .

بونلكه بر ابر بوفلى حكملره مع التأسف آناطولى
تاريخى تدقيق ايچش اولان مستشرقلرده تصادف
اولونوبور . حق (قلمان هوار) لورانك بر ايتدى
تنقيد ايدركن « توركارى صرف صوفونجى تاقى
ايدن مؤلفه بونلك بونجه دوشانلر قارشى اوقادار ،
دواملى و قدرتلى بر دولت تاسيس ايتلرلى نامصيل
ممك اولدينى » صوردىنى حالده آناطولىده تورك
مدنيتك انكشافى آتجق ميلادى ۱۳ نجي عصرده
كوستريور (زورنال آزياتيك ، سەرى ۱۴ ،
[۱۹۱۹] ۳۳۳ ، زورنالده ساوان (كانون ثانى
شباط ۱۹۲۳ و ۱۱ . حاويله توركلرلك آناطولىده كى
مدنى انكشافلىرى - بوراده تصريح ايدمە يكيك
برجوق سيلردولايسيله - ده ايركن بزدوره ارجاع
ايتك اقتضا ايدر . بومدى ايدمك بويوك بر قسى
اهل صليب محاربلىرى موغول و تيمور استيلالىرى ،
بيزانس ايله اولان محاربات ، داخلى حرب و قياملر
نتيجه سنده ضايع اولمش اولدينى كى قالمش اولان
آناطولىه علم عالمنجه هنوز مجهول بولمقده در . كاتب
چامى سلطان قيليچ آرسلان نامنه يازلش بر طاقم
ايرلر ذكر ايتديكى حالده (كشف الظنون ، ۲ ، ۱۱۲)
بزده « جلال الدين رومى » دنده اولكى بر زمانه
منسوب احمد فقيه اسمندم تورك شاعرى حقتده بر
تبعنامه نضر ايتك اوزره يز .

بوتون محزب تائيرلرله رغماً قالمش اولان متعدد
ايرلردن استحصا ايدىلن جزئى اهميتده وشقه ليله بوكا
عائد ياكلكش تلقيرلى تصحيح « توركارك شيمدى به
قاندار ظن و قبول اولونديندن ده اول آناطولىده
بر مدنيت قورمىش اولدينى اثباته كفايت ايدر .

هیدایاتی حامد بکاک «شاعر اعظم»
 «شیر» یازدهمی بر شهر می گذارده
 «شیر» غزلیه شعر ایستدی
 پوشد رنگ بارغ و عین زمانه
 «مناسی» یوزماق ایچون «مینا»
 نقل ایله اکتفا ایله یوزر :

شاعر اعظم

وقع و یانه .
 بر ضربه مکوس ایله دوشمش او یانه .
 هب ترسته دوشمدر اونک کیدیکی شیر ،
 هم بالهفات !
 اولنرله یاتوب قافزار ایش کشیدی سولر ،
 وقتیه بوتون «پول» ده پایله ششده هیات ،
 جله سی صولش .
 وقتیه سیاه ، شدی فقط یریشیل اولمش
 بر بالطوسی واردر .
 تک کوزلکی واردر ، کچهلر قنایدر او .
 یارب نه حیات .
 جیلر دلیک آز جوق .
 لکن نه ضرر وازکه دلیکدن دوشه جک یوق .
 بر قورقوسی واردر :
 میخانه لک ساعت تعطیلی پک ایرکن ...
 بر کیری پایاورمه کیزر ،
 مندیله او .
 لاشیکاری بر باشقه ششکدرکه یورورکن ،
 طورماز آغاندن قاجار اکثر .
 سروشی نه فیدر ، نه کلاهدر ، نه صاریقدر .
 قاپاق ده دکدر .
 بر شاقه می ؟ حاشا ! او اونک کننینه مخصوص ،
 بر باشقه شکدر .
 کشکول کی برشی .
 مالیتی قارق اولان یوق ، صوریورلر :
 کیمدر بوعلامت ؟ بوعصیت نه قیلیقدر .
 اورکوتیه لم صوص !
 بر فقهه بر عوعوه فوئقه نیایی .
 بضاده میهای تصدق ، طورییورلر .
 ذل قهرینه برض .
 آنجی بری واردر اوکا دیر : شاعر اعظم !

عبدالمجید هاس

کیرلی یوردک آدی (ارکنه قون) دی . بوراده
 هر تورلو یش آغاجلری فائده لی حیوالر ، نباتلر ،
 معدنلر مبدولدی . بویکی چقندن دوغان یکی اوغوز
 ایلی ، ارکنه قوندن دیشاری جیقغه ، دوشانلردن
 انتقام آلمه نیت ایستیلر . فقط اوغوز ایلی (قوط)
 ینی ، (فو قفسیه) سنی غائب ایستیکندن بوسجری
 دره دن جیقغه بر تورلو یول بوله میسوردی ، یکیدن
 حریت ، استقلاله مالک اولقی ایچین ، یکی بر معجزه
 احتیاجلری واردی . بای اولکن اولری یکیدن
 مکافاته مظهر ایققی . یکیدن حمایه سی آکنته آلامیدی .
 نهایت بای اولکن بوقوی عنایته لایق کوردی :

بر لون معدن آرایان برده ییچی به بر بوز قورد کوستردی .
 یولک اوکئی بو یوک بر قایا قایامشدی . دمیری بوقایانک
 دمیر معدنی اولدینی آکلادی . بوقایا عادتا ارکنه
 قونک دمیر قایسیدی . دمیری اودونلر ییغورق بو
 قایای اریندی . یول آچیانجه اوگده بوز قورد اولقی
 اوزره ارکنه قوندکی اوغوزلر دمیرچنک دعوتیه
 بویولدن کچیدلر . یر یوزیشنه جیقغه ق دوشانلردن
 انتقام آلدیلر . بوز قورد (قوطلو مرال) آدی بر
 برنسله ازدواج ایده رک یکی اوغوزسلاله سنی وجوده
 کتیردی ، اوغوزلر دمیرچنک خاطر مستی تجیل ایچون ،
 هر سنه ارکنه قوندن جیققلان کونده ملی بر بایرام
 بایازلردی . بو بایرامک مقدس آیینی ، خاقانک کننینه
 مخصوص دمیر اوچاغنده قیزغین آتنس حالته کتیریلان
 بر دمیر پارچه سنی آلتون اورس اوزریشنه قویلاق
 آلتون چکچله دوکه سیدی بو آیتندن صوکر امیرتلی
 او یولر ، شطارتلی قوشورل بایلیدی .

اوغوزلرک نقل ایستدی بو قورتولوش منقبعه سنی
 کونک تورکلر باشقا صؤرنده ، قاتقیلر باشقه صورتده
 حکایه ایدلر ، کونک تورکلر کوره دوشان بوتون
 تورکلری قیایچدن کچیرمش ، یالکیز قولاری ،
 یایاقلاری کیدیکی بر شهر آدمی صاغ بر ایش ، دینی
 بر قورد بو شهر آدمی مغارسته کورتورمک اوندن
 اون اوغلی اولمش . بونلرک اونجی سندن کونک تورکلر
 تورممش . کونک تورکلر بوقوردک خاطر مستی تجیل
 ایچین مزاراقلرینک باشنده آلتوندن بر قورد باشی
 بولوندورلردی . ایلخانک اوتانی اوگنده ده بر
 قورد باشی حامل برستون رکن ایدلردی . خاقانک
 ایکی طرفده (یورو = قورد) آدی کنج شاطرل
 یوروردی .

قاتقیلر کوره هون خاقانلردن بریسی غایت
 کوزمل اولان ایکی قیزی یالکیز آلاهلر لایق
 کوردیکی ایچین ، بر داغده کی بر قوله جیس ایش .
 آلتون ایشیق بر قورد شکله کیرمک قوله به
 کیشمش و کوچوک قیزله ازدواج ایده رک قاتقی ایلی
 وجوده کتیرمش .

قاراقیزلرک خصوصی آدلی (یوروتلر) درکه
 قوردل مناسنه در . قیزلرلردن بر طاشقه ، کندی
 ایلرینک قیزیل بر کوپک بر برنسلک ازدواجندن
 حاصل اولدینه اعتقاد ایدلر . اوغوزلری ایکنجی
 بر فلاکتدن ، «تپه کوز» بله سندن قورماران ده
 (ماسات) آدی بر کنجدر . بو کنج چوچوکن
 بر کچه کوچی انساننده غائب اولمشدی . دینی بر
 آرسلان بونی مغارسته کورتورمک امیرمش ، بویومش ،
 صوکر ایلایی بو انسان شکله کی آرسلانک کندی
 غائب اولان اوغلی اولدینی آکلا بهرق اونی اله
 کچیرمش ، تربیه ایش . ایشته ، بو آرسلان یوروسی
 قهرمان ، اوغوزلری تپه کوزک استبدادن قور -
 نامش . و دیار بر بوزجلرند ، جامع دیوارلرند
 کوردیکن ، بونا اوزرندکی آرسلان ، ایشته بو
 آرسلاندر . سلچوقلر ، بوچاچک بوغایه غلبه سیله

آرسلانک تپه کوزه غلبه سنی برلشدرمک بو تصویری
 ایجاد ایشلردی . بو تصویر سلچوق اوغوزلرینک
 ملی تمثالیدی . (شیر خورشید) نشانی ده ایرانه
 یادگار بران سلچوقلردر . کونش صورتندکی قیز
 اسکی تورکلرک (کون آنا) ، (کون خانم) آدینی
 و بر دکاری اساطیری بر مثالدر ، اونی قیلجیله مدافعه ایدن
 آرسلان ده ، آرسلان باساتدر .

اسکی تورکلرک بوشاعرانه تمثیللری بو کونکی اجتماعیات
 حالنک کنتفرلرینه توافقی ایدیور .
 ماننلرک بو یوک فلاکتلر ، یاخود مظفریتلر
 انساننده یاشادقلری بحرانی و غلیانی بر دور واردرکه
 بوکا اوکوست قوت (یازادیچی دوره) آدینی ویر -
 ییور . استقبلاک کاشی و معماری اولان بو یوک
 مفکوزمل آنجی بویه مستقنا هنکارلره دوغار .
 بو زمانلره فردی روحلر شخصیتلری غایب ایده رک
 اجتماعی شخصیت ایچنده قان اولورلر . بوتون فردلر
 شدتلی برعشق طوئولمش کی حیاتلری مفکوره
 اوغورینه فدا ایتک ایستلر . تورکلرک (عشق
 چاغی) دینکاری (معجزه ساعتی) ایشته بویارایچی
 دوره دن عبارتدر . بویاره ییچی دوره ده درکه (مفکوره)
 اجتماعی وجداندن بر آلتون ایشیق صورتنده انغلاق
 ایدر وابتدا الک زباده حساس اولان کزیده بر روده
 پارلایه رق اونک واسطه سیله بوتون ملت یکی روحی
 آشیلار .

بو بحرانی حیات کچدک صوکر ، مفکوره
 کننینه اوغون اوله رق یکی قیمتلری انشا ، یکی
 مؤسسه لری بنا ایتکله مشغول اولور . بو سکونلی
 فعالیت دوره سنده اوکوست قوت (تشکیلاتچی
 دوره) آدینی ویریور . مفکوره دن دوغان بوملی
 قییت دویغولرینک ، ملی فکرلرک و مؤسسه لرک بجمعی
 ملی حرثی وجوده کتیریر . آلتون ایشیقک تمجیر
 ایتمندن قوطلو داغ تشکل ایتدیکی کی مفکوره نک
 تجسد ایتمندن ده ملی حرث میدان کایر . بر جمیت
 مل حرثه حرمت ایده رک اجنیلرک کور کورینه
 مقلدی اولقندن اجتناب ایتدیکه تالی ایدر وکنندی
 حرثی داخنده تکامل ایدر .

بوجمیت ملی حرثه قییت ویرمه به باشلادی آندن
 اعتبار آده سقوطه باشلار و دوزمه نره اولنه محکوم
 اولور . مفکوره سز بر خاقانک قوطلو داغی اجنیلر
 صاعقه سی ، ملی حرثی ، ملی استقلال صاعقندن باشقه
 بر شی دکادی . اسکی تورکلر کوچ و ارکنه قون
 کی فلاکتلرینک سببی بو کی بو یوک کسناهلره
 کوریسوردی . بو کونکی اجتماعیلرک واصل
 اولدقلری علمی نیجه لره بوسکرده در . بر جمیت
 پریشان اولدقندن صوکر یکیدن کننیدی . طوبیلا -
 بیلی می ؟ اجتماعیلر کوره کی بر مفکوره نک
 دوغمی ، تولش جمیتلری یله یکیدن حیانه کتیر -
 ییلر . اسکی تورکلرک نظر آلتون ایشیقک یکیدن
 تماشه لک تورکلری ارکنه قونله تپه کوزدن قورمارانه
 کافی کلشیدی .

میرانه و بولبی

۳

بولبی

— چوبان ، قوشلر نهدن صومدی دالارد ؟

چوبان

— صومدیلر برآلم سه زوب روز کارد ...

بولبی

— روز کار نهدن بویه بوز کبی آسدی ؟

چوبان

— روز کار باطان کونشدن بر نفسدی .

بولبی

— چوبان ، سویه نهدن صودی یار اقلر ؟

چوبان

— هر یاراق کونکده بر حسرت صاقلار .

بولبی

— چوبان ، سویه نهدن صاجک قیرلاشدی ؟

چوبان

— بولبی ، چونکه دردم باشمدن آسدی !

علی ممتاز

[۱] برنجیسی « درگاه » ۱۶ نجی نسخه شده ،
ایکنجیسی ۱۷ نجی نسخه شده .

بو اساسلر معلوم اولونجه تورکرک اوج بیک
سنه دیری دنیاک هر طر فنده بویوک دولتر تشکیل
ایتمه سنک و بولردن بر قسمی داغیلدجه پرلینه
دیگر لرنک وجوده کله سنک سری قولایجه
آکلاشیلر . تورکرک دائما عشق چاغنی سورلر .
آلتون ایشینی آزارلردی . اولر کوره هر قاره
کوندن صوکر برآق کون وارددر . آق کونک
کدیکی و عشق چاغنه باشلادینی حریت یار اقلریدن ،
استقلال سنجاقلریدن آکلارلر . تورکرک ، حریت
باراغنی ، استقلال سنجاغنی کیمک آندم کورسهر
اونک بوز قورد یاخود آرسلان باسات اولدیغنی طانیرلر .
آلتون ایشینی هانکی طرفده کورورلرسه اورایه
توجه ایدرلر .

ضیا کونک آب



بعضی کونلر حلاک تحمل بیراتان اوزون تورلری
نی یکمیش تاریخ صله رینه قووشدوردی . اوزمان
استانبولک معناسی اوج ذروه دن ، اوج قبه نک
آلتنده بولوردم !.. بریشیل برده نک ماوراسنده ایکنک
حضورینه واربردم . چپ چوره کوموش شیکه نک
آیاق اوجنده قایلردم . کوزلرعی صره ایشله لی سیاه
پوشیده . اوحشمتلی اولوم خلمتی ، آغیر آغیر خوشعله
دولدوردی . آتشین دهانک دستاری ، باش اوجندن
آلتنه ووران حدیث ایشینی ایچنده بویور ، قدسیله
شیریدی . اون درت عصرک ایچندن کنن او نی
نداسنه - سکیز یوز ییل نیجه انکین روحلر غلیان
ایتدیردکن صوکره - الک چوق ایشته بو حضرت
وورولدی . اولیاسیله ، مظنه سیله ، شهسوارلری
وعاشقارله بوحیب سننه الک آشنا و بودعونه الک لایق
ملته ، ابتلاسنک الک تازه دملرنده سردار اولان بو
ایدی . بونک اویقولرخی قاجیران ، بوکا اوموزنده
طاش طاشیتان ، بونی دکزلره آتیلن سوردیرمن ، او
بوکا قرمه لده کی یوروتدورمن او عشقدی ، او
عشقک یوزی صوی حرمتته یکرسی اوج باشنده شانی
جهانلری و دولتی اقایملری طوتدی . دورگه « نظام
عالم » سن اولدک :

« بدم یوزک کوانجه عالم بهار اولوردی »
« مثل کسوف هر جا ظاهر دی ایجرارک ! »

عقلاره صیغماز بویوککلی مونتکک آتاق اوجنده
دوشوندکجه بیله اوله یه جکسک ، اولومه زسک صانیردم !
حالیوکسنک قابوگنده سیاه سرمرک اوستنده - حیاتک
قاراکلی غملی ایچندن فیشتیرییورکی - « کل نفسی
ذاتقه الموت » خطابی راییور . دیمک الک لایق ایشیق
محقق اودر . سنی جوشدران حدیثک اوستنه بیله
یوقاریدن او ایشیق وورویور !.. فقط بوقانی دیادم
سنده ایدی بروح سلطنتک مبدی قالدک . نه موطوکه
ملت سنی ساد بر ظاهری سلطنت افندیسی ییلیدی ،
قایلرک ولیسی ییلیدی ، اونک ایچون اختیارلر ، قادیلر ،
چوقلر ، جنکاورلر له ماورایاش اوجکده - بخرملرنک
طیوچ یارم قاعلرخی بارلانه آشیندیرا ، اخروی
ازواکی دردی آملر وقانی یاشلرله دولدورا دولدورا
قاج عصر درهب « فتح بابا ، فتح بابا » خطابیله حاجت
دیله یور ...

هیچ بروقت اوحضوردن کوزلم باشسز ، یورکم
چاربتیسز چیقامازدم .

—

آق صاقلای تریه دار به لری ، فیل دیشلری
دوکولش قابوی آغیر و حرمتکار آجاییدی که ایکنی
حضورکنتها آشیکنه ، وارایله ییم ! و صدف قافاشیکه نک
اوزاق ، ماهتابی ایشیقلری ایچنده ایلیک تورک

اربع نوبه

استانبولی تخیل

مهرنر

خایه سی بی بیاض بر شاهقه عظمتنده تجلی ایتسین ..
سادمک بو شاهانه عزت قدر زرده هیبتله تیر ! ..
بوساده ملکک اوگنده اورککله شیر ، هیله شیدم .
جابه نی دوشونوردم که درت دیوار اوستنده
برانکین قیهر . تصویرنی دوشونوردم که قیلان
وجودی کوسته ریشسز بردیا ایچنده در . سراینک
قابوسی خاطر لاردم که اوستنده « شفاعت یاجیباب !
شفاعت یار سوال ! » نداسی پارلا بوز . دائره هایونی
خاطر لاردم که بر مرشد اعتکافخانه سی قدر کوجو کدر
لوشجه در . فقط تاریخی اوقوردم که رعد و برق کی
سسی وار .

مصر اعلی ایشیدیردم که کوز یاشلری کی صیجا قدر .
فتحرینه باقاردم که کونلر کی قاشاد بریچیدر . کونک
یوزی کی قریحه سی اولان تورک بوایدی ! اوزمان
آکلاردم که بونک حقیق سرایلری قطعه ل ، بونک اصل
خزینهلری مقدس ابتلاری ، بونک حقیق کلشنلری
اقایملردر . اوزون یولار یولجیسی بوایدی !

تورک تختنه اولکلر اوستندن بر بورا کی قونان
بو ایدی . وحدت آتشی بر ییلدیرم کی اصفهان
باغرینه اندیرن بو ایدی . نینک مبارک خره سنی
- جیغین عاشقکلری صوسوز و کولکسز چولار آشاق ،
دمیردن قلعه ل بیغراق - قوجاغنه آلوب کتیرن بو
ایدی . جدیک شهرینه بریکی معنا ایله بو دوندی !
صانکه ایشی کونک یوزینک سلطنتی بو ارض اوززنده
قورمقدی . خدمتی بروخی سرعتله کوردی . ربک
ورسولک حضورینه چیقدی . نظر لر زده شو بیاض
تفسیری قالدی ، اونک ایچون اونی توحید آرلرندن
یلدک ، بر مائک مناجاتی و کوز یاشلری عصرلجه
آشکرینه صاریلیدی . بنده او آنکه یوز سورمردم .
روحه ایشیق وورمش کی آیدینلایردم . وحضورندن
عادتا آبدیله شمش کی آریلایردم .

—

اوجنجیسی اکثیا ایکنیدن صوکره آیدینلغ
روحانیه شکک باندلادی ساعترده زیارت ایدمردم ،
زیرا سیاه پوشیده سنک اوستندم کی صرمهلر کی
حشمتی شمشه سی ده یاری سرن لوشاق ایچنده دها
قوتله دیوبولور . حضورنده مراقبه وار دجه کوزلم
اقلره صیغماز اولور ، ماورالزه دالاردی . او
انکینک اوجنده قوشان برنقطه کوروردم . بو بر
سیاهیدی ، که عجم کورفری قیلرندن یوله جیمش ،
بیک برله اوتده . سکتو اوده اوتاغ قران بادشاهلر
بادشاهنک شو صندوقه آلتنده کنک رکابه اولاشیق
دیلوردی . یوللرده موسملر ده کشیر . آلتنده
آتلر چالار وجودنده کسولر بیرانیرده حالا تورک